

## UMOWA

zawarta w dniu .....2022 roku w Opolu pomiędzy:

Skarbem Państwa .....

.....

zwanym dalej „Zamawiającym”

a

.....  
zwanym dalej „Wykonawcą”

w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie ..... nr .....na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 2019, z późn.zm.), o następującej treści:

### §1.

1. Przedmiotem umowy jest organizacja i przeprowadzenie czterech 5-dniowych szkoleń specjalistycznych w formie online dla łącznej grupy 53 osób z Polski i Czech, wraz z usługą tłumaczenia języka czeskiego w ramach projektu pn. „Usprawnienie czesko polskiej współpracy w walce z cyberprzestępczością”nr CZ.11.4.120/0.0/0.0/17\_028/0001654, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Interreg V-A Republika Czeska – Polska, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
2. Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do:
  - 1) realizacji umowy zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia;
  - 2) zapewnienia kadry dydaktycznej (Trenera/Trenerów) o odpowiednich kwalifikacjach do przeprowadzenia szkolenia zgodnie z załącznikiem nr 2;
  - 3) zapewnienia każdego dnia 5-dniowego szkolenia usługi tłumaczenia z języka polskiego na język czeski i z języka czeskiego na język polski przez tłumacza zgodnie z załącznikiem nr 2;
  - 4) wykonania przedmiotu umowy zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa oraz złożoną ofertą.
3. Wykonawca wykona usługę własnymi siłami bez udziału podwykonawców/z udziałem podwykonawców, którym zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia .....
4. W przypadku powierzenia wykonania części usług podwykonawcy, Wykonawca ponosi odpowiedzialność za ich należyte wykonanie. Wykonawca ponosi w szczególności odpowiedzialność za wszelkie zawinione i niezawinione szkody, które powstały w związku z pracami powierzonymi przez Wykonawcę, a wykonanymi przez podwykonawcę;
5. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za zapłatę wynagrodzenia podwykonawcy za zrealizowany zakres umowy;

6. W przypadku wykonywania części zamówienia przez podwykonawcę, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu dane, o których mowa w art. 462 ust. 3 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 2019, z późn. zm.)
7. W przypadku niemożności wykonania przedmiotu umowy przez wskazanego w załączniku nr 2 Trenera/Tłumacza z przyczyn od nich niezależnych (np. choroba), Wykonawca niezwłocznie powiadamia o zaistniałej sytuacji Zamawiającego. W takiej sytuacji Zamawiający dopuszcza możliwość rozszerzenia wykazów ww. osób, które będą uczestniczyć w wykonaniu przedmiotu umowy, także w trakcie jego realizacji, przy czym nowe osoby wskazane przez Wykonawcę muszą spełniać odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie zawodowe określone w załączniku nr 1 do niniejszej umowy, co zostanie przez Zamawiającego zweryfikowane. Wymagane jest w tym przypadku skorygowanie ww. załącznika nr 2.

## § 2.

1. Strony ustalają, iż całe szkolenie zostanie przeprowadzone w czterech grupach szkoleniowych (w grupie 11/14 osób):

Grupa I	7 osób z Czech	7 osób z Polski
Grupa II	7 osób z Czech	7 osób z Polski
Grupa III	7 osób z Czech	7 osób z Polski
Grupa IV	6 osób z Czech	5 osób z Polski

**Wykonawca zobowiązany jest wykonać przedmiot umowy w ciągu ..... tygodni od dnia podpisania umowy.**

2. Za datę wykonania umowy przyjmuje się datę podpisania protokołu odbioru całości szkolenia (tj. zakończenia szkolenia przez ostatnią grupę), którego wzór stanowi załącznik nr 4 do niniejszej umowy.
3. Całkowita wartość przedmiotu umowy, określonego w § 1 ust. 1, wynosi ..... brutto (słownie: ..... złotych).
4. Wynagrodzenie określone w ust. 3 zaspokaja wszelkie roszczenie Wykonawcy z tytułu realizacji umowy.
5. Płatność za realizację całości przedmiotu umowy dokonana będzie przelewem bankowym na rachunek Wykonawcy, wskazany na fakturze, w terminie 30 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury do siedziby płatnika.
6. Za datę dokonania płatności strony uznają datę obciążenia rachunkiem Zamawiającego.
7. Płatnikiem będzie: Komenda Wojewódzka Policji w Opolu z siedzibą przy ul. Korfantego 2 w Opolu, 45-077 Opole, NIP: 7540003537.
8. Wykonawca na dowodzie sprzedaży umieści zapis: Projekt pn. „Usprawnienie czesko-polskiej współpracy w walce z cyberprzestępczością” nr CZ.11.4.120/0.0/0.0/17\_028/0001654.
9. W przypadku, kiedy Wykonawca wybierze formę elektroniczną przesyłania faktur Zamawiającemu poprzez Platformę Elektronicznego Fakturowania, należy zastosować kod organizacyjny Wydziału Kadr i Szkolenia KWP w Opolu: OK2A00.
10. Protokół odbioru całości szkolenia podpisuje powołana komisja do odbioru przedmiotu zamówienia ze strony Zamawiającego oraz upoważniony przedstawiciel ze strony Wykonawcy.

11. Protokół odbioru szkolenia zostanie podpisany w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden otrzyma Wykonawca a dwa Zamawiający.
12. Podpisany końcowy protokół odbioru szkolenia stanowi podstawę do wystawienia faktury.
13. **Całość szkolenia zwolniona jest z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 29c ustawy z dnia 11.03.2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 685 z późn. zm.).**

### § 3.

1. Wykonawca gwarantuje Zamawiającemu, że osoba wskazana w § 6 ust.3 zatrudniona będzie do koordynowania z ramienia Wykonawcy przy realizacji niniejszej umowy na podstawie umowy o pracę. Wykonawca lub podwykonawca złoży pisemne oświadczenie o zatrudnieniu pracownika na podstawie umowy według załącznika nr 5 do niniejszej umowy.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo kontroli (wglądu do kserokopii umowy o pracę) przestrzegania warunku określonego w ust. 1, na podstawie pisemnego upoważnienia Zamawiającego. Kopie powinny być zanonimizowane. Jawne powinny być imię, nazwisko, rodzaj umowy, zakres obowiązków, dane pracodawcy, stanowisko.
3. Z przeprowadzonej kontroli zostanie sporządzona notatka, potwierdzona co do prawdziwości zawartych w niej danych przez osobę wskazaną przez Wykonawcę.
4. Nieprzedłożenie przez Wykonawcę do wglądu umowy zawartej z pracownikiem świadczącym usługę na rzecz Zamawiającego lub oświadczenia, o którym mowa w ust.1, traktowane będzie jako niewypełnienie obowiązku zatrudnienia pracownika na podstawie umowy o pracę i skutkować będzie koniecznością zapłacenia przez Wykonawcę kary Zamawiającemu.
5. Wykonawca za niedopełnienie wymogu zatrudnienia pracownika świadczącego usługę Zamawiającemu w czasie trwania umowy na podstawie umowy o pracę w rozumieniu przepisów Kodeksu Pracy zapłaci karę umowną w wysokości ½ kwoty minimalnego wynagrodzenia za pracę ustalonego na podstawie przepisów o minimalnym wynagrodzeniu za pracę (obowiązujących w chwili stwierdzenia przez Zamawiającego niedopełnienia przez Wykonawcę wymogu zatrudnienia pracownika świadczącego usługę na rzecz Zamawiającego na podstawie umowy o pracę).
6. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działania swojego personelu zatrudnionego przy wykonywaniu niniejszej umowy.

### § 4.

1. Wykonawca zobowiązuje się zapłacić Zamawiającemu następujące kary umowne:
  - 1) 5% wartości brutto przedmiotu umowy, o której mowa w § 2 ust 3 w przypadku niewykonania przedmiotu umowy;
  - 2) 5% wartości brutto umowy, o której mowa w § 2 ust. 3 w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego lub Wykonawcę przed jej realizacją, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy;
  - 3) 1% wartości brutto przedmiotu umowy, o której mowa w § 2 ust.3 za każde niezrealizowane szkolenie wg cyklu, o którym mowa w § 2 ust.1;

- 4) 0,1% wartości przedmiotu umowy, o której mowa w § 2 ust 3 za każdy rozpoczęty dzień zwłoki w wykonaniu poszczególnych szkoleń, określonych w harmonogramie przedłożonym przez Wykonawcę w terminie określonym w OPZ stanowiącym załącznik nr 1 do umowy.
2. Łączna maksymalna wartość kar umownych nie może przekroczyć 15% całkowitej wartości brutto przedmiotu umowy, o której mowa w § 2 ust.3.
3. Zapłata przez Wykonawcę kar umownych z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy, nie wyłącza prawa Zamawiającego do dochodzenia odszkodowania przewyższającego ustalone kary umowne na zasadach ogólnych.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo potrącenia kar z wynagrodzenia należnego Wykonawcy zgodnie z przepisami ustawy o finansach publicznych.

#### § 5.

1. Żadna Strona nie będzie odpowiedzialna za niewykonanie lub nienależyte wykonanie swoich zobowiązań w ramach umowy, jeżeli takie niewykonanie lub nienależyte wykonanie jest wynikiem „Siły Wyższej”.
2. W rozumieniu niniejszej umowy, „Siła Wyższa” oznacza okoliczności pozostające poza kontrolą Strony uniemożliwiające wykonanie przez tę Stronę jej zobowiązań, których nie można było przewidzieć w chwili zawierania umowy ani im zapobiec przy dołożeniu należytej staranności.
3. Za „Siłę Wyższą” nie uznaje się niedotrzymanie zobowiązań przez podwykonawcę Wykonawcy.
4. W przypadku zaistnienia okoliczności „Siły Wyższej”, Strona, która powołuje się na te okoliczności, niezwłocznie zawiadomi drugą Stronę o jej zaistnieniu i przyczynach.
5. W razie zaistnienia „Siły Wyższej” wpływającej na termin realizacji umowy, Strony zobowiązują się w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia zawiadomienia, o którym mowa w ust. 4, ustalić nowy termin wykonania umowy oraz inną formę przeprowadzenia szkolenia lub ewentualnie podjąć decyzję o odstąpieniu od umowy.

#### § 6.

1. Przy prowadzeniu korespondencji w sprawach związanych z wykonywaniem umowy obowiązywać będzie forma elektroniczna.
2. W razie pilnej potrzeby zawiadomienia mogą być przesyłane faksem lub pocztą elektroniczną z pisemnym potwierdzeniem ich otrzymania.
3. Do kierowania i koordynowania pracami z ramienia Wykonawcy wyznacza się Pana/Panią .....
4. Jako osoby ze strony Zamawiającego wyznacza się:
  - do kontaktu roboczego **Pana Tomasza Tobiasza tel. 47 8612271, e-mail pg@op.policja.gov.pl**
  - do kontroli przestrzegania warunku określonego w § 3 ust. 2 **Panią Elżbietę Lubieniecką tel. 47 8643158, e-mail kadry@op.policja.gov.pl**

5. Strony mogą zmienić w każdym czasie osobę, o której mowa w ust. 3 i 4, przy czym zmiana taka jest skuteczna wobec drugiej strony z chwilą otrzymania przez drugą stronę pisemnej informacji o takiej zmianie i nie wymaga aneksu do umowy.

#### § 7.

Zamawiający, przewiduje następujące możliwości dokonania istotnej zmiany zawartej umowy w stosunku do treści oferty na podstawie, której dokonano wyboru Wykonawcy:

- 1) przesunięcia terminów ustalonych w § 2 ust.1.w przypadku wystąpienia działania „Siły Wyższej”;
- 2) odpowiedniej zmiany treści umowy lub jej załączników w przypadku zmiany regulacji prawnych wprowadzonych w życie po dacie podpisania umowy, wywołujących potrzebę zmiany umowy lub jej załączników.

#### § 8.

1. Wykonawca zobowiązany jest do zachowania w poufności informacji i materiałów, z którymi może zapoznać się w trakcie realizacji niniejszej umowy, o ile nie są one powszechnie dostępne. Postanowienie o tajemnicy obowiązuje również po dniu rozwiązania lub wygaśnięcia umowy.
2. Wykonawca nie może dokonać cesji ani obciążyć prawami osób trzecich wierzytelności wynikających z niniejszej umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się do:
  - 1) przetwarzania danych osobowych uzyskanych w związku z niniejszą umową wyłącznie dla celów związanych z jej realizacją;
  - 2) ochrony danych osobowych uzyskanych i przetwarzanych w związku z realizacją umowy zgodnie z obowiązującymi przepisami;
  - 3) nieujawniania i nieprzekazywania danych osobowych innym podmiotom z wyjątkiem podwykonawcy tego zamówienia, w tym ich niewykorzystywania w przyszłości;
  - 4) niezwłocznego i trwałego usunięcia danych osobowych uzyskanych i przetwarzanych w ramach realizacji umowy po zakończeniu jej obowiązywania.

#### § 9.

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W przypadku zaistnienia sporu, strony zobowiązują się w terminie 2 tygodni od daty jego zaistnienia, rozstrzygnąć spór w drodze postępowania ugodowego. W razie braku możliwości ugodowego załatwienia sporu, sprawa zostanie poddana rozpoznaniu przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
3. Następujące załączniki stanowią integralną część niniejszej umowy:
  - 1) załącznik nr 1- Szczegółowy opis przedmiotu umowy;
  - 2) załącznik nr 2 – Wykaz osób skierowanych do realizacji zamówienia– Trener/Tłumacz - przedłożony w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego;
  - 3) załącznik nr 3 - Protokół odbioru usługi;
  - 4) załącznik nr 4 – Oświadczenie o zatrudnieniu;



4. W przypadku zaistnienia jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy postanowieniami zawartymi w załącznikach a warunkami ustalonymi w umowie niedającymi się usunąć, wiążące dla Stron są postanowienia umowy.
5. W sprawach nieuregulowanych umową, zastosowanie mieć będą przepisy powszechnie obowiązujące, w tym przepisy Kodeksu Cywilnego oraz ustawy – Prawo zamówień publicznych.
6. Umowę sporządzono w 3 (trzech) jednobrzmiących egzemplarzach, z których 2 (dwa) egzemplarze otrzymuje Zamawiający, 1 (jeden) egzemplarz Wykonawca.

**Zamawiający:**

**Wykonawca:**